



TR-Q7II

Universal-Funkauslöser



ANLEITUNG AUF DEUTSCH
MANUAL IN ENGLISH

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Informationen	4
Zeichenerklärung	5
Entsorgung	6
Konformität.....	7
Warn- und Sicherheitshinweise	8
Beschreibung	11
Installation	12
Funktionen	13
Bedienung.....	18
Technische Daten	20



JINBEI TR-Q7II

Universal-Funkauslöser

Allgemeine Informationen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für eine Jinbei TR-Q7II Funkfernbedienung entschieden haben. Mit der Jinbei TR-Q7II haben Sie eine Funkfernbedienung für kompatible Jinbei Blitzgeräte und Canon/ Fujifilm /Nikon/ Sony (mit zusätzlichem Adapter)/ Panasonic und Olympus Kameras erworben. Mit einer App steuern Sie die Bluetooth-kompatible Funkfernbedienung über ein Apple oder Android Smartphone.

Um die Leistungsfähigkeit der Funkfernsteuerung voll auszunutzen, lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme des Gerätes die in dieser Bedienungsanleitung befindlichen Hinweise und Informationen sorgfältig durch. Die Betriebssicherheit und die Funktion des Gerätes können nur dann gewährleistet werden, wenn sowohl die Warn- als auch die Sicherheitshinweise aus dieser Bedienungsanleitung beachtet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. fehlerhafte Bedienung entstehen.

Bitte stellen Sie sicher, dass alle Personen, die dieses Gerät bedienen, die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Bei Weitergabe / Verkauf dieses Gerätes an Dritte übergeben Sie die Bedienungsanleitung bitte an diese Person. Bewahren Sie Ihr Handbuch sorgfältig und an einem sicheren Platz auf.

Allgemeine Informationen


Eine Jinbei Produktübersicht finden Sie auf www.jinbei-deutschland.de

In unserem Newsletter informieren wir Sie über Neuheiten, Aktionen und Firmware-Updates.



Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Sender oder auf der Verpackung verwendet.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformität

Hiermit erklärt die RCP Handels-GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp „Jinbei TR-Q7II“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitäts-
erklärung ist unter folgender Internetadresse:
<https://www.jinbei-deutschland.de/egk/tr-q7ii>



RCP Handels-GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt
Deutschland

Warn- und Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

Um Schäden an Ihrer Kamera und Verletzungen bei Ihnen oder anderen zu vermeiden, lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden!

- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn das Produkt oder Zubehör sichtbare Schäden aufweist oder defekt ist.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und modifizieren Sie es nicht, da Sie sonst Garantieansprüche verlieren.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in einer trockenen Umgebung.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und setzen Sie es nicht dem Regen aus, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät oder dessen Zubehör.

Warnung

- Das Produkt und das Zubehör dürfen keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit entflammbaren Gasen, um Explosionen und Feuer zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Heizungen, anderen Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Spezifikationen angegebenen Leistungsgrenzen.

Warn- und Sicherheitshinweise

- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Abfallentsorgungsvorschriften.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, reinigen Sie es und schalten Sie es zur Lagerung aus.
- Wenn eine Fehlfunktion auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie immer alle Verbindungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur bei gutem Wetter im Freien. Betreiben Sie das Produkt nicht bei Regen, Sturm oder gar Gewitter.
- Halten Sie das Produkt und das Zubehör von offenem Feuer und heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über +65 °C und unter -15 °C.
- Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts oder des Zubehörs.
- Bringen Sie das Produkt und das Zubehör nicht mit heißen Teilen in Kontakt.
- Bewahren Sie dieses Produkt nicht in Reichweite von Kindern auf, da diese versehentlich Kleinteile verschlucken könnten.
- Dieses Produkt sollte, wie alle elektrischen Produkte, nicht von Kindern gehandhabt werden.
- Halten Sie Plastikfolien und -tüten von Babys und Kleinkindern fern – es besteht Erstickungsgefahr.

Im Falle eines Fehlers lösen Sie das Gerät direkt von der Kamera. Wird festgestellt, dass das Produkt raucht oder riecht, wenden Sie sich an das JINBEI Service Center. Wenn Sie es in dieser Situation weiterverwenden, kann es zu Verletzungen kommen.

Warn- und Sicherheitshinweise

Vorsichtsmaßnahmen

1. Laden Sie den Akku vollständig auf und entfernen Sie anschließend das USB-Kabel.
2. Wurde das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht mehr genutzt, laden Sie den Akku vor der erneuten Nutzung.
3. Um die Akkulaufzeit zu verlängern, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate laden.
4. Dieses Produkt hat einen, wiederaufladbaren Akku, der über eine bestimmte Laufzeit verfügt. Wenn dieser über einen bestimmten Zeitraum genutzt wurde, wird sich die Leistung des Akkus reduzieren. Dies ist völlig normal.
5. Wird das Gerät in zu kalten oder zu heißen Umgebungstemperaturen genutzt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
6. Bitte lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Kundendienst überprüfen, falls ein Problem auftritt. Es ist Ihnen nicht gestattet, das Produkt bei Fehlfunktionen zu demontieren. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.

Beschreibung

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Signalanzeiger | 12 | Navigationstaste Rechts / Einstelllicht- / Zoom-Einstellung-Taste |
| 2 | Gruppenauswahlstasten | 13 | Auswahl- / Bestätigungstaste |
| 3 | USB-C-Anschluss | 14 | Navigationstaste Runter |
| 4 | Kanal- / Tastensperre-Taste | 15 | Batteriefachdeckel |
| 5 | Testauslöser-Taste | 16 | 1.500 mAh Lithium-Ionen-Akku |
| 6 | Navigationstaste Links / Auslöseton- / Sammelauswahl-Taste | | |
| 7 | Blitzschuh-Verriegelung | | |
| 8 | Navigationstaste Hoch | | |
| 9 | Sync / C.Fn / Menü-Taste | | |
| 10 | 2,5 mm Sync-Buchse | | |
| 11 | Ein- / Ausschaltknopf | | |



Beschreibung

Hinweise

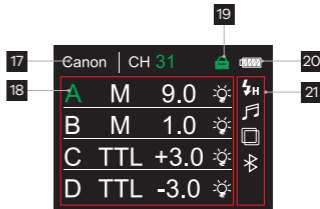
- Drücken Sie Kanal-/ Tastensperre-Taste [4] für ca. zwei Sekunden, um die Tastensperre zu aktivieren.
- Drücken Sie die Sync / C.Fn / Menü-Taste [9] für ca. zwei Sekunden, um in das Optionsmenü zu kommen.

Installation

1. **Akku laden:** Um den Funkauslöser zu laden, verbinden Sie einen USB-Adapter (nicht enthalten) mit dem Ladeanschluss. Verwenden Sie hierfür das mitgelieferte USB-C-Kabel.
Warnung: Lassen Sie das Gerät während des Aufladens nicht unbeaufsichtigt!
2. **Befestigen an der Kamera:** Vor dem Anschließen des Senders an die Kamera, stellen Sie bitte sicher, dass beide Geräte ausgeschaltet sind. Schieben Sie dann den Sender in den Blitzschuh der Kamera.
3. **Ein-/Aus-Schalter:** Drücken Sie zum Einschalten des Senders den Ein-/Ausschaltknopf etwa zwei Sekunden lang. Drücken Sie zum Ausschalten des Senders den Ein-/Ausschaltknopf erneut etwa zwei Sekunden lang.

Funktionen

- 17 Anzeigebereich für drahtlose Einstellungen
- 18 Anzeigebereich für Gruppeneinstellungen
- 19 Bildschirmsperre-Symbol
- 20 Strom-Symbol
- 21 Funktionssymbol Anzeigebereich



1. Blitzleistung:

M: Im manuellen Modus kann die Blitzleistung von 1,0 bis 9,0 eingestellt werden. Die minimale Ausgabeleistung beträgt 1,0 und die maximale 9,0. Drücken Sie kurz die Auswahltaste, bis die Blitzleistung markiert ist. Für Änderungen von jeweils 0,1f, drücken Sie die Navigationstaste Hoch oder Navigationstaste Runter. Für große Anpassungen drücken und halten Sie die Auswahltaste für ca. zwei Sekunden. Stellen Sie die Blitzleistung in 1f Schritten über die Navigationstasten Hoch und Runter ein.




TTL: Im automatischen Modus kann die Blitzleistung von -3,0 bis 3,0 eingestellt werden. Der minimale Belichtungskorrekturwert beträgt -3,0, während der maximale Wert + 3,0 ist. Die Werte können in Schritten von 0,3 geändert werden.

Funktionen

Leistungseinstellung für alle Gruppen im Manuellen Modus:

Drücken Sie für 3 Sekunden auf die Navigationstaste Links / Auslöseton- / Sammelauswahl-Taste [6] und es werden alle Gruppen markiert. Zum Anpassen der Leistung aller Gruppen auf einmal drücken Sie kurz die Auswahlstaste und navigieren Sie mit den Navigationstasten Hoch und Runter für die gewünschte Einstellung.

Hinweis: Das Einstellen der Leistung für alle Gruppen funktioniert nur im Manuellen Modus.

- 2. Blitzgruppe A–F:** Im selben Kanal können bis zu 6 Blitzgruppen (A/B/C/D/E/F) unabhängig voneinander gesteuert werden. Die Anzahl der Blitze innerhalb jeder Gruppe ist nicht begrenzt.
- 3. Aufnahmemodi:** Es stehen 2 Modi zur Verfügung, M = manueller und TTL = automatischer Belichtungsmodus. Das Wechseln der Aufnahmemodi erfolgt durch Drücken der jeweiligen Gruppenauswahlstaste.
- 4. Blitzmodi:** Durch mehrmaliges Drücken der Sync-Taste wechseln Sie zwischen den verschiedenen Sync-Modi:
 - Synchronisation erster Verschlussvorhang** = Das Symbol für die Synchronisation  des ersten Verschlussvorhangs wird am Display angezeigt.
 - Synchronisation zweiter Verschlussvorhang** = Das Symbol für die Synchronisation  des zweiten Verschlussvorhangs wird am Display angezeigt.
 - High-Speed-Synchronisation** = Das Symbol für die High-Speed-Synchronisation  wird am Display angezeigt. Hier können Sie die Verschlusszeit bis zu 1 / 8000s einstellen, um den Blitz mit der Verschlusszeit der Kamera zu synchronisieren.

Funktionen

Anmerkung: Aufgrund der internen Kameraparameter werden u.U. nicht alle Funktionen am Display des Senders jeder Kamera angezeigt. Bitte rufen Sie in diesem Fall das Kameramenü auf, um die gewünschte Funktion zu wählen.

- 5. Kanal:** Der Sender kann für bis zu 32 Funkkanälen ab der Nummer 00 ~ 31 eingestellt werden. Drücken Sie kurz die Kanal- / Tastensperre-Taste [4], bis die Kanalnummer markiert ist. Dann können Sie die Kanalnummer über die Navigationstasten Hoch und Runter einstellen.

Optionsmenü: Ins Optionsmenü gelangen Sie, wenn Sie die Sync / C.Fn / Menü-Taste [9] gleichzeitig für ca. 2 Sekunden drücken. Dort können Sie weitere Einstellungen vornehmen. Durch Drücken der Auswahl Taste wählen Sie Funktionen und Einstellungen aus, durch drücken der Navigationstasten Hoch und Runter scrollen Sie durch das Menü. Durch gedrückt halten der Sync / C.Fn / Menü-Taste [9] verlassen Sie das Optionsmenü wieder.

- 6. Wie stellt man die Canon-ID im Canon RT-Modus (ZGB) ein?**
Wählen Sie im Menü unter „Camera“ die Option „RT“, stellen Sie anschließend im Menü unter „ID(RT)“ die gewünschte ID ein.
- 7. Sleep-Modus:** Hier können Sie die Zeit einstellen, wann sich der Sender in den Sleep-Modus versetzt. Sie können wählen zwischen 5, 15, 30 Minuten oder „OFF“ (Aus).

Funktionen

8. Bluetooth®1)

Aktivieren Sie hier die Bluetooth®1)-Funktion. Wenn Bluetooth®1) aktiviert ist, erscheint das Bluetooth®1)-Symbol am Display. Wenn Bluetooth®1) aktiviert ist, können Sie den Sender über die JINBEI App „JINBEI Studio“ und „Studio“ mit Ihrem Smartphone verbinden. Diese App ist für iOS und Android verfügbar und kann im App Store oder Amazon App Store für Android heruntergeladen werden.

Beachten Sie, dass die Bluetooth®1)-Verbindung nach jedem Neustart des Senders neu aktiviert werden muss.

9. SYNC-X

Stellen Sie diese Funktion auf „ON“ (An), um die Geschwindigkeit des Blitzes zur Aufnahme von Serienbildern mit der Kamera zu maximieren.

Beachten Sie, dass die HSS deaktiviert sein muss und nicht zeitgleich mit SYNC-X aktiviert sein kann.

10. Hintergrundbeleuchtung

Über die Einstellung „Back light“ können Sie die Hintergrundbeleuchtung einstellen auf dunkel (MIN), mittel (MID) oder hell (MAX).

Funktionen

11. ((P)) Speed „Nor“/„Boost“

Drücken Sie im Menü kurz auf die Auswahl taste, um die Einstellung auszuwählen und wählen Sie zwischen „NOR“ und „BOOST“ durch drücken der Navigationstasten Hoch und Runter. Bestätigen Sie die Einstellung durch kurzes Drücken der Auswahl taste.

Hinweis: Unsere JINBEI Blitze lassen sich sowohl über die Einstellung „NOR“ als auch über die Einstellung „BOOST“ bedienen. Die Einstellung ist abhängig von der verwendeten Firmware bzw. muss am Blitz angepasst werden.

12. ((P)) Power

Hier stellen Sie die Leistungsabgabe des Funksignals ein. Sie können den Leistungspegel zwischen MIN (minimal: 18 dBm), NOR (mittel: 20 dBm) und MAX (maximal: 22 dBm) wählen. Verwenden Sie einen höheren Leistungspegel, je weiter Funk sender und Blitz voneinander entfernt sind.

13. Flash (w)

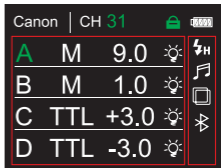
Hier stellen Sie die Leistung gemäß Ihrem verwendeten Blitz ein (200 W / 400 W / 600 W / 800 W / 1200 W / 1600 W). Dies unterstützt die Genauigkeit der Belichtung bei Verwendung des TTL-Modus.

14. CH recommend

Da die drahtlose Frequenz dieses Funkauslösers 2,4 GHz beträgt, wird dieser automatisch einen geeigneten Kanal suchen und empfehlen, um eine Frequenzüberschneidung mit anderen elektronischen Geräten in der Arbeitsumgebung zu vermeiden, die die gleiche Frequenz verwenden.

Bedienung

1. Drücken Sie die Einschalttaste und halten Sie sie etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um den Sender zu starten.
2. Stellen Sie den Funkmodus auf Ihrem Sender entsprechend der benutzten Kamera ein: Canon ((P)) / Nikon ((P)) / Sony ((P)) / Fuji ((P)) / Olympus ((P)) / Lumix ((P)). Dieses erfolgt über den entsprechenden Unterpunkt im Menü.



3. Stellen Sie denselben Kanal und dieselbe Blitzgruppe auf Ihren Blitz und Ihrem Sender ein.

Anmerkung: Die Blitze, die denselben Kanal verwenden, können je nach ihrem Modus und ihrer Blitzleistung separat in verschiedenen Gruppen eingestellt werden.

4. Drücken Sie den Testauslöser-Taste [5], um sicherzustellen, dass die Blitze mit dem Sender synchronisiert werden.
5. Drücken Sie die jeweilige Gruppentaste [4], um die verschiedenen Modi (M/TTL) einzustellen.
6. Drücken Sie die Sync-Taste [9], um zwischen den verschiedenen Sync-Modi zu wechseln: Synchronisation des ersten Verschlussvorhangs, Synchronisation des zweiten Verschlussvorhangs und High-Speed-Sync.

Bedienung

7. Drücken Sie den Navigationstaste Rechts / Einstelllicht-/ Zoom-Einstellung-Taste [12], um das Einstelllicht des Blitzes zu aktivieren oder zu deaktivieren.
8. Drücken Sie die Navigationstaste Links / Auslöseton-/ Sammel-auswahl-Taste [6], um den Signalton des Blitzes ein- oder auszu-schalten.

Drahtlose Zoomsteuerung für Aufsteckblitze

Drücken Sie für 3 Sekunden auf die Navigationstaste Rechts / Einstelllicht-/ Zoom-Einstellung-Taste [12] und der Sender wechselt in die Zoom-Einstellung. Zum Zoomen drücken Sie kurz die Auswahl-taste, um die gewünschte Gruppe auszuwählen, und stellen Sie den gewünschten Zoom über die Navigationstasten Hoch und Runter ein.

Hinweis: Die Funktion ist nur bei Aufsteckblitzen verfügbar, die diese Funktion unterstützen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass einige Einstellungen direkt über das Kameramenü und nicht über den Sender verändert werden müssen. Dies ist vor allem bei Canon*/Nikon* Kameras der Fall. Nehmen Sie dafür die Anleitung Ihrer Kamera zur Hand. Bei einigen Kameramodellen kann es sein, dass die Blitzeinstellungen der Kamera die Einstellungen des Sender mit eigenen Werten überschreiben.

Es ist nicht sichergestellt, dass immer alle Kameramodelle unterstützt werden. Auch kann es zu Einschränkungen in der Funktionalität oder bei Kombinationen von verschiedenen technischen Möglichkeiten kommen.

Technische Daten

Funkbereich	2,4 GHz
Reichweite	> 100 m
Frequenzband	2401 – 2481
Max. abgestrahlte Sendeleistung	10 dBm
Funkkanäle	Auto / 1 – 31; 32 Kanäle
Gruppen	6
„Studios“ / Presets	Bis zu 99 (via App)
Unterstützte Blitzmodi	TTL (Blitzbelichtungskorrektur $\pm 3 / 5$ EV, 0.3 / 0.5 – abhängig vom Kameramodell), Auto, Manuell (1/1 – 1/256, in 1/10- oder 1/3-Schritten, via App)
Sync.-Modi	High-Speed-Synchronisation (abhängig vom Kamera-Modell, bis zu 1/8000 s), Synchronisation auf den 1. / 2. Verschlussvorhang, Freeze (via App)
Weitere Ausstattung	Bluetooth® ¹⁾ (effektiver Arbeitsabstand < 100 m), Einstelllicht (ein / aus über App oder TR-Q7II), Testblitzauslöser, 2"-LC-Display, einstellbare Display-Helligkeit, Sleep-Modus (5 / 15 / 30 Min)
Bluetooth® ¹⁾ -Funktion	App-Steuerung
Bluetooth® ¹⁾ -Version	4.2
Frequenzband	2402 – 2480
Max. abgestrahlte Sendeleistung	6 dBm

Technische Daten

Kompatible Blitzgeräte	Pilot III-1200 Pro, MSN III, MSN TTL, MSN Pro, DPX, DM II, DM, HD-610 Pro, HD-610, HD-400 Pro, HD-400, HD-200 Pro, HD-2 Pro, Mars-3
Stromversorgung	Lithium-Ionen-Akku DC 3,8 V / 1.500 mAh / 5,7 Wh
Anschlüsse	Sync (2,5 mm), USB-C
Maße Gewicht	10,6 x 6,5 x 2,3 cm 120 g
Lieferumfang	TR-Q7II, wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, USB-C-Kabel

1) Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Jinbei erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

*Canon und Nikon sind eingetragene Warenzeichen, Canon- bzw. Nikon-Produkte sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Canon bzw. Nikon.

Wir behalten uns das Recht vor, Funktionen oder Parameter ohne weitere Ankündigung zu aktualisieren. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Das Reproduzieren dieser Bedienungsanleitung – auch auszugsweise – ist nicht gestattet.



RCP Handels-GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt
Germany

Service Hotline: +49 40 270750400

www.jinbei-deutschland.de

Prod. No.: 1092